

M E N U

ALMUERZOS Y CENAS
LUNCH AND DINNER

BEBIDAS CALIENTES DE LA CASA
HOT DRINKS OF THE HOUSE

DISPONIBLES DE 07:00HRS A 20:00HRS. EN EL HOSTAL

MINIMO DE CONSUMOS PARA PAGO CON TARJETA: Q50.00

PAGO CON DÓLARES AL TIPO DE CAMBIO DEL DIA

CAFÉ NEGRO / BLACK COFFEE	Q16
CAFÉ CON LECHE / COFFEE WITH MILK	Q20
CAPPUCCINO	Q25
CARAMEL MACCIATO	Q25
CHAI TEA LATTE	Q25
CHOCOLATE CALIENTE / HOT CHOCOLATE	Q20
TÉ / HOT TEA	Q16
<i>Manzanilla, negro, verde y jamaica</i> <i>Chamomile, black, green and jamaica</i>	
TÉ CON LIMON Y MIEL / HOT TEA WITH LEMON AND HONEY	Q20
LECHE CALIENTE / HOT MILK	Q16



BEBIDAS FRIAS DE LA CASA COLD DRINKS OF THE HOUSE

DISPONIBLES DE 07:00HRS A 20:00HRS. EN EL HOSTAL

AGUA PURA BOTELLA / BOTTLE OF WATER	Q12
GASEOSAS / SODAS	Q16
Coca cola clásica, coca cola light, 7up, pepsi, agua mineral / sparkling water	
LIMONADA / NATURAL LEMONADE	Q16
SMOOTIE DE PAPAYA CON AGUA (WITH WATER)	Q16
SMOOTIE DE PAPAYA CON LECHE (WITH MILK)	Q20
MILKSHAKE DE BANANO	Q20
JUGO DE NARANJA NATURAL / NATURAL ORANGE JUICE	Q16
TE FRIO DE LIMÓN / LEMON ICED TEA	Q16
CERVEZA GALLO / GALLO BEER	Q25
COPA DE VINO TINTO O BLANCO / RED OR WHITE WINE GLASS	Q45
BOTELLA DE VINO TINTO, BLANCO O ROSADO RED, WHITE OR ROSÉ WINE BOTTLE	Q150



PIZZA

DISPONIBLE DE 12:00HRS A 20:00HRS
TIEMPO DE ESPERA DE 45 MIN. A 1 HORA

ESPECIALIDADES / SPECIALTIES

- **Hawaiana:** jamón, piña y cebolla (jam, pineapple and onions)
- **Meat lovers:** pepperoni, salchicha italiana, tocino, jamón (pepperoni, italian sausage, bacon and jam)
- **Suprema:** pepperoni, salchicha italiana, jamón, aceitunas negras, champiñones, cebolla y chile pimienta verde (pepperoni, italian sausage, jam, black olives, mushrooms, onion and peppers)
- **Vegetariana:** tomate, champiñones, aceitunas negras, cebolla y chile pimienta verde (tomatoes, mushrooms, black olives, onion and peppers)

MEDIANA DE 1 INGREDIENTE MEDIUM 1 INGREDIENT

- Queso / cheese
- Jamón / jam
- Pepperoni
- Salchicha italiana / italian sausage
- Tocino / bacon
- Piña / pineapple
- Cebolla / onion
- Aceitunas negras / black olives
- Chile pimienta verde / green peppers
- Tomate / tomatoes
- Champiñones / mushrooms

MEDIANA DE ESPECIALIDAD SPECIALTY MEDIUM

GRANDE DE 1 INGREDIENTE LARGE 1 INGREDIENT

GRANDE DE ESPECIALIDAD SPECIALTY LARGE

Q110

Q120

Q130

Q140



POLLO / CHICKEN

DISPONIBLE DE 12:00HRS A 20:00HRS
TIEMPO DE ESPERA DE 45 MIN. A 1 HORA

3 PIEZAS POLLO FRITO

Q95

3 PIECES FRIED CHICKEN

Con papas fritas, ensalada de repollo, pan y soda
With french fries, cabbage salad, bun and soda

3 PIEZAS POLLO A LA PARRILLA

Q95

3 PIECES GRILLED CHICKEN

Acompañado de puré de papas, ensalada verde con aderezo ranch, tortillas de maíz y soda
With mash potatoes, green salad with ranch dressing, corn tortillas and soda

8 PIEZAS POLLO FRITO

Q275

8 PIECES FRIED CHICKEN

Con papas 4 fritas, 4 ensaladas de repollo, 4 panes y 1.5 Lt. de soda
With 4 french fries, 4 cabbage salad, 4 buns and 1.5 Lt soda

8 PIEZAS POLLO A LA PARRILLA

Q305

8 PIECES GRILLED CHICKEN

Acompañado de 4 puré de papas, 4 ensaladas verdes con aderezo ranch, 4 porciones de tortillas de maíz y 1.5 Lt. de soda
With 4 mash potatoes sides, 4 green salads with ranch dressing, 4 portions of corn tortillas and 1.5 Lt soda



ENSALADAS / SALADS

ENSALADA LATINA / LATIN SALAD

Q90

Lechuga, elotitos, zanahoria, tocino, queso, tomate, cebolla morada, filete pollo a la parrilla, nachos y aderezo ranch y soda.

Lettuce, kernel corn, roasted pepper, tomatoes, Lettuce, carrot, bacon, cheese, tomato, red onions, grilled chicken fillet, nachos and ranch dressing and soda

ENSALADA ORIENTAL CON POLLO / ORIENTAL SALAD WITH CHICKEN

Q125

Fresca lechuga, pollo, almerndras y ajonjolí tostado con aderezo de sésamo.
Fresh lettuce, chicken, almonds and toasted sesame with sesame dressing.

ENSALADA ANTIGÜEÑA / ANTIGÜEÑA SALAD

Q125

Fresca variedad de lechugas con aceite de oliva, filete de pollo a la plancha, champiñones, chile pimiento asado, aguacate, queso fresco, cebolla morada, acompañada de crujientes crostinis.

Fresh variety of lettuce with olive oil, grilled chicken fillet, mushrooms, roasted chili pepper, avocado, fresh cheese, red onion, accompanied by crunchy crostinis.



HAMBURGUESAS / BURGERS

DISPONIBLE DE 12:00HRS A 20:00HRS
TIEMPO DE ESPERA DE 45 MIN. A 1 HORA

QUESOBURGUESA DOBLE

Q80

DOUBLE CHEESEBURGER

Con papas fritas, soda y pie de manzana o piña
With french fries, soda and apple or pineapple pie

BIG MAC

Q80

Con papas fritas, soda y pie de manzana o piña
With french fries, soda and apple or pineapple pie

CUARTO DE LIBRA CON QUESO QUARTER POUNDER WITH CHEESE

Q90

Con papas fritas, soda y pie de manzana o piña
With french fries, soda and apple or pineapple pie

TRIPLE BACON

Q90

Con papas fritas, soda y pie de manzana o piña
With french fries, soda and apple or pineapple pie

BIG TASTY

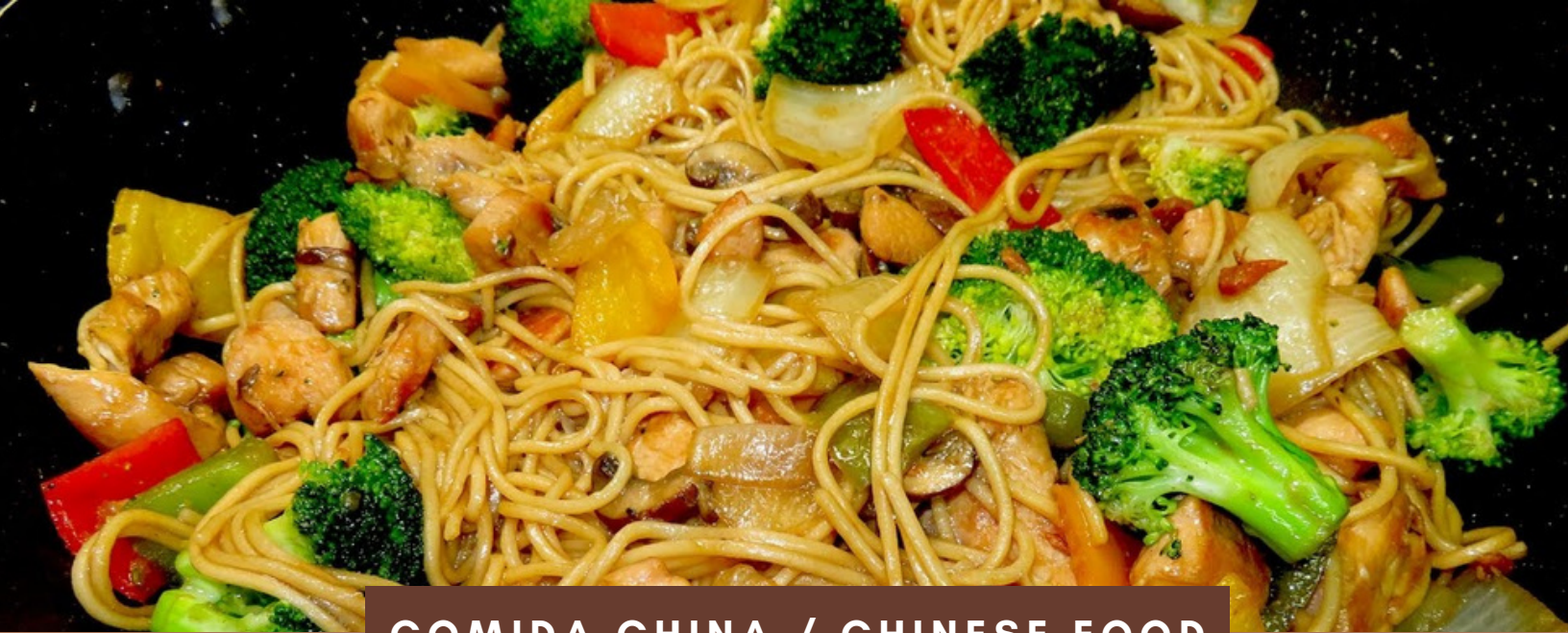
Q85

Con papas fritas y soda
With french fries and soda

CAJITA FELIZ / HAPPY MEAL

Q80

Con papas fritas, soda y McFlurry tradicional
With french fries, soda and traditional McFlurry



COMIDA CHINA / CHINESE FOOD

DISPONIBLE DE 12:00HRS A 20:00HRS
TIEMPO DE ESPERA DE 45 MIN. A 1 HORA

WAN TAN CAMARÓN O RES BEEF OR SHRIMP WAN TAN

Q80

12 Hojas de harina frita rellenas con carne de res o camarón,
acompañadas con salsa agri dulce
12 Fried flour skins filled with minced beef or shrimp
accompanied with sweet & sour sauce

CHOWMEIN O ARROZ FRITO CON POLLO O RES CHOWMEIN OR FRIED RICE WITH CHICKEN OR BEEF

Q100

CHOWMEIN O ARROZ FRITO MIXTO (POLLO, RES Y CAMARÓN) CHOWMEIN OR RICE MIXED (CHICKEN, BEEF AND SHRIMP)

Q110

CHOWMEIN O ARROZ FRITO CON CAMARÓN CHOWMEIN OR FRIED RICE WITH SHRIMP

Q130

LOMITO CON VEGETALES TENDERLOIN WITH VEGETABLES

Q105



COMIDA CHINA / CHINESE FOOD

DISPONIBLE DE 12:00HRS A 20:00HRS
TIEMPO DE ESPERA DE 45 MIN. A 1 HORA

CHOP SUEY MIXTO MIXED CHOP SUEY

Q115

Vegetales mixtos y semillas de marañón con pollo, res y camarón

Mixed vegetables and cashew nuts with chicken, beef and shrimp

SOPA MING MIXTA MIXED MING SOUP

Q115

Sopa a base de caldo de pollo, con vegetales, fideos, pollo, res y camarón

Soup based on chicken broth, with vegetables, noodles, chicken, beef and shrimp

PLATO ESPECIAL (VEGETARIANO-VEGANO) SPECIAL DISH (VEGETARIAN-VEGAN)

Q110

Vegetales mixtos, fideos de almidón, tofu y champiñones

Mixed vegetables, starch noodles, tofu and mushrooms

ARROZ BLANCO/ WHITE RICE

Q20



ASADOS Y SÁNDWICHES ARTESANALES
STEAKS AND HANDMADE SANDWICHES

DISPONIBLE DE 12:00HRS A 20:00HRS
TIEMPO DE ESPERA DE 45 MIN. A 1 HORA

CHIVITO URUGUAYO SANDWICH

Q135

Sándwich de carne asada, tomate, lechuga, jamón, tocino, queso mozzarella, huevo y mayonesa acompañado con papas fritas y soda

Grilled steak sandwich with tomatoes, lettuce, ham, bacon, mozzarella cheese, egg and mayonnaise accompanied with french fries and soda

PHILADELPHIA STEAK SANDWICH

Q130

Fajitas de res salteadas con cebolla y queso mozzarella acompañado de papas fritas

Sautéed steak fajitas with onions and mozzarella cheese accompanied with french fries

CHURRASCO DE LOMITO
GRILLED TENDERLOIN STEAK

Q255

1/2 Libra de lomito, acompañado de papa rellena y espinaca gratinadanada, acompañado de pan con mantequilla de ajo o tortillas
1/2 Pound of grilled tenderloin accompanied with baked stuffed potato and gratiné spinach, accompanied with garlic bread or tortillas

CHURRASCO CHAPIN
GUATEMALAN TYPICAL STEAK DISH

Q270

1/2 Libra de lomito, chorizo, frijol, guacamole, nachos, plátanos fritos y queso fresco, acompañado de pan con mantequilla de ajo o tortillas
1/2 Pound of grilled tenderloin, chorizo, refried black beans, guacamole, nachos, fried plantains and fresh cheese, accompanied with garlic bread or tortillas



COMIDA MEXICANA / MEXICAN FOOD

DISPONIBLE DE 12:00HRS A 20:00HRS
TIEMPO DE ESPERA DE 45 MIN. A 1 HORA

CALDO TLAPEÑO PARA 2 PERSONAS / TLALPEÑO SOUP FOR 2 PEOPLE

Caldo de pollo con garbanzos, arroz, aguacate, pollo desmenuzado, cilantro y tortillas

Chicken soup with chickpeas, rice, avocado, shred chicken, cilantro and tortillas

Q120

ENCHILADAS MEJICANAS MEXICAN ENCHILADAS

8 Tortillas suaves de maíz con pollo desmenuzado en salsa roja, crema, cebolla, cubierto de 3 quesos gratinados y acompañado de frijoles rojos refritos

8 Soft corn tortilla filled with shred chicken in red sauce, cream, onion, covered with 3 gratinated cheeses accompanied with refried red beans

Q105

GRINGAS

6 Tortillas de harina rellenas de carne de cerdo al pastor, queso fundido, cebolla, cilantro y pico de gallo

6 Flour tortillas stuffed with pastor pork, melted cheese, onion, coriander and pico de gallo

Q105

QUESADILLAS

6 Quesadillas de queso fundido con fajitas de pollo y vegetales, acompañado con pico de gallo, crema, salsa verde y salsa de aguacate

6 Melted cheese quesadillas with chicken fajitas and vegetables, accompanied with pico de gallo, cream, green sauce and avocado sauce

Q120



COMIDA ITALIANA / ITALIAN FOOD

DISPONIBLE DE 12:00HRS A 20:00HRS
TIEMPO DE ESPERA DE 45 MIN. A 1 HORA

FETTUCCINI FRUTTI DI MARE

Q180

Pasta con pescado, camarones, mejillones, calamares, salmón, vino blanco y ajo, acompañado de ensalada mixta, pan artesanal, aceite de oliva y queso parmesano

Pasta with fish, shrimp, mussels, squids, salmon, white wine and garlic, accompanied with mixed salad, handmade bread, olive oil and parmesan cheese

ESPAGUETI ALFREDO CON POLLO SPAGUETTI ALFREDO WITH CHICKEN

Q170

Pasta en salsa liviana de crema y queso parmesano con pollo, acompañado con ensalada mixta, pan artesanal, aceite de oliva y queso parmesano

Pasta in a light cream sauce and parmesan cheese with chicken, accompanied with mixed salad, handmade bread, olive oil and parmesan cheese

DEL CAPO CON GAMBERETTI

Q200

Linguine con camarones flameados en salsa liviana de crema al GRANA PADANO

Linguine with flamed shrimp in a light GRANA PADANO cream sauce

SALMONE PICCATA

Q215

Filete de salmón a la plancha con salsa de vino blanco, limón y alcaparras, acompañado de risotto primavera, pan artesanal, aceite de oliva y queso parmesano

Grilled salmon fillet with white wine sauce, lemon and capers, accompanied by spring risotto, handmade bread, olive oil and parmesan cheese

Q190

FETTUCCINI POMODORO (VEGETARIAN, VEGAN AND GLUTEN FREE)

Pasta sin gluten con salsa de tomates rostizados y albahaca, acompañado con ensalada mixta y aderezo italiano, aceite de oliva y queso parmesano

Gluten free pasta with roasted tomato sauce and basil, accompanied with mix salad and italian dressing, olive oil and parmesan cheese



SHUSHI

DISPONIBLE DE 12:00HRS A 20:00HRS
TIEMPO DE ESPERA DE 1 HORA A 1 Y MEDIA HORA

EL ENTACUCHADO (20 ROLLOS)

Q160

Salmón ahumado, camarón y queso crema por dentro, cangrejo y aguacate por fuera, acompañado de salsa tampico y ajonjolí, salsa soya, gengibre y wasabi

Smoked salmon, shrimp and cream cheese on the inside, crab and avocado on the outside, accompanied by tampico sauce and sesame, soy sauce, ginger and wasabi

RAINBOW (20 ROLLOS)

Q180

Hamachi, anguila, salmón, zanahoria y espinaca, acompañado de salsa de anguila, salsa soya, gengibre y wasabi

Hamachi, eel, tuna, salmon, carrots and spinach, accompanied with eel sauce, soy sauce, ginger and wasabi

JUANITA (20 ROLLOS)

Q130

Cangrejo, queso crema y aguacate, cubierto con zanahoria crocante, acompañado de salsa de anguila, salsa soya, gengibre y wasabi

Crab, cheese cream and avocado, covered with crispy carrots, accompanied with eel sauce, soy sauce, ginger and wasabi

ANTIGUA ROLLS (20 ROLLOS)

Q175

Anguila, camarón, queso y aguacate, acompañado de salsa de anguila, salsa soya, gengibre y wasabi

Eel, shrimp, cheese and avocado, accompanied with eel sauce, soy sauce, ginger and wasabi



SUBMARINOS

DISPONIBLE DE 12:00HRS A 20:00HRS
TIEMPO DE ESPERA DE 45 MIN. A 1 HORA

SUBMARINO DE JAMÓN Y QUESOS FUNDIDOS

Q75

Pan baguette o integral, lomo canadiense, mezcla de quesos fundidos, lechuga, cebolla morada, orégano, vinagreta, mayonesa y mostaza, soda y 1 guarnición.
Baguette or whole wheat bread, Canadian tenderloin, melted cheese mix, lettuce, red onion, oregano, vinaigrette, mayonnaise and mustard, soda, and 1 garnish:

- Papas fritas / french fries
- Puré de papa / mash potatoes
- Sopa de frijoles / black bean soup

SUBMARINO DE FILETE DE POLLO Y PESTO ALBAHACA

Q90

Pan baguette o integral, pollo a la plancha con pesto de albahaca, espinaca, tomate manzano, cebolla morada, orégano, vinagreta, mayonesa y mostaza, soda, acompañado de 1 guarnición.

Baguette or whole wheat bread, grilled chicken with basil pesto, spinach, tomato, red onion, oregano, vinaigrette, mayonnaise and mustard, soda and 1 garnish.

SUBMARINO DE JAMÓN ESPAÑOL, PESTO DE ALBAHACA Y QUESOS FUNDIDOS

Q90

Pan baguette o integral, Jamón westalia (ahumado), mezcla de quesos fundidos, pesto de albahaca, espinaca, tomate manzano, orégano, vinagreta, mayonesa y mostaza, soda y 1 guarnición.

Baguette or wholemeal bread, Westalia ham (smoked), melted cheese mix, basil pesto, spinach, tomato, oregano, vinaigrette, mayonnaise and mustard, soda and 1 garnish.



CENAS TÍPICAS / GUATEMALAN TYPICAL DINNER

DISPONIBLE DE 12:00HRS A 20:00HRS
TIEMPO DE ESPERA DE 45 MIN. A 1 HORA

CENA TÍPICA GUATEMALTECA GUATEMALAN TYPICAL DINNER

Q90

2 Huevos revueltos al gusto (revueltos simples, con tomate, con cebolla, con tomate y cebolla o estrellados con chirmol), acompañados con frijoles refritos, plátanos fritos, queso, crema, avena con canela, pasas y banano, pan, mantequilla, café o té y jugo de naranja.

2 Scrambled eggs (simple scrambled, with tomato, with onion, with tomato and onion or fried sunny side up with chirmol sauce), accompanied with refried beans, fried plantain, cheese, cream, oatmeal with cinnamon, raisins and banana, bread and butter, coffee or tea and orange juice.

CENA TÍPICA DE OMELET GUATEMALAN TYPICAL OMELET DINNER

Q90

Omelete de 1 ingrediente (queso, tocino, jamón o champiñones) con salsa ranchera, acompañados con frijoles refritos, plátanos fritos, queso, crema, pan, mantequilla, café o té y jugo de naranja.

1 Ingredient omelette (cheese, bacon, ham or mushrooms) with ranchera sauce, served with refried beans, fried bananas, cheese, cream, bread, butter, coffee or tea, and orange juice.



POSTRES / DESSERTS

**DISPONIBLE DE 12:00HRS A 20:00HRS
TIEMPO DE ESPERA DE 45 MIN. A 1 HORA**

**DE 3 PORCIONES EN ADELANTE O CON PEDIDOS DE COMIDA
FROM 3 SERVINGS ONWARDS OR WITH ORDERS OF FOOD**

PASTEL DE FRESAS CON CREMA STRAWBERRY SHORTCAKE	Q45
PASTEL DE CHOCOLATE CHOCOLATE CAKE	Q45
PIE DE QUESO / CHEESECAKE	Q45
TIRAMISÚ	Q45
FLAN DE LA ABUELITA / GRANDMA'S PUDDING	Q45
TRES LECHES	Q45
PASTEL DE ZANAHORIA / CARROT CAKE	Q45



Q.25.00

Cappuccino



Q.16.00

Papaya Smoothie



Q.25.00

Latte Macchiato



Q.25.00

Chai Tea Latte



Q.20.00

Hot Chocolate



Q.20.00

Banana Milk Shake